### OMRON

# SYSMAC CP系列 CP1E CPU单元

# 安全上的注意事项

感谢您购买本公司的可编程序控制器(PLC)。

为了能安全使用, 请务必阅读该说明书和 PLC 主机的手册以及相 应模块的参考手册。

有关参考手册,可以与最近的代理商联系并索取最新版的资料。 请妥善保管该说明书与参考用手册,同时请向最终用户寄送此类 资料。

#### 欧姆龙 (上海) 有限公司

© OMRON (Shanghai ) Co., Ltd. 2009 All Rights Reserved.

1131077-4B

### 安全上的注意事项

●警告/注意表示的意义



如果使用不正确, 可能会引起人的轻伤或中度伤害, 特殊 情况还会引起重伤或死亡。也有可能引起物质方面重大损



如果使用不正确,有时会引起轻伤或中度伤害,物品损坏

● 警告表示

# / 警告

通电时请不要拆解产品,接触产品内部。 否则有触电的危险,



通电时请不要接触到接线端子。 否则有触电的危险

考虑到即使由于可编程序控制器(包含CPU单元及各单元,下面称 作 PC)的故障或 PLC 外部的原因导致出现异常时的系统整体的安全 运行, 所以请务必在 PC 外部采取安全措施。 异常动作有引起重大事故的危险。



- (1) 请务必与异常停止电路、互锁电路、限制电路等安全保护相 关的电路做成 PC 外部的控制电路。
- (2) 当 PC 通过自诊功能检测出异常时,或是执行运行中止故障 诊断 (FALS) 指令时,要停止运行并使所有输出为 OFF。但 是,由于输入输出控制部分和 I/O 寄存器异常等错误,PLC 的自诊功能是不能检测出来的, 因此可能会有异常动作。 此时,针对以上所有的情况,为了使系统能在安全的一侧运 行,请在PC外部采取相应对策。
- (3) 有时由于输出继电器的熔断或烧毁,输出晶体管的损坏等原 因会造成 PC 的输出一直停在 ON 或 OFF 状态。此时,为了使 系统能在安全的一侧运行,请在 PC 外部采取相应对策。
- (4) 如果 PC 的 DC24V 输出 (服务电源) 过载或短路时, 电压会 下降,有时输出会变成 OFF。此时,为了使系统能在安全的 -侧运行,请在PC外部采取相应对策。

如因信号线断开、瞬间停电而产生异常信号时, 请使用者采取安全 保护措施。



输入到模块的电压/电流请按规定电压/电流范围使用。

一旦使用超出范围外的电压/电流将导致故障或火灾。



# **/!**\ 注意

请确认了延长周期时间也没影响后再进行在线编辑。 有时会出现不能读取输入信号的情况。



向其他节点传送程序,以及变更 IO 存储器时,请务必先确认要变 更节点的安全后再进行操作。否则会有受伤的危险。



请不要在通电中或电源切断后马上接触电源部分和输入输出端子 部分的周围。



在进行直流电源配线的时候,请注意+/一极性。 如果连接错误,会引起系统误动作。



PLC 与电脑等外围设备相连接时,请将外部电源放在 OV 一侧接地,



由于外围设备接地方法的不同, 有引起外部电源短路的危险



当 E type 或 N type (不安装电池) 持续断电一段时间后再上电时, 数据内存(D)\*、保持继电器(H)、计数器现在值/上升沿标志位 (C)、时钟功能相关的特殊辅助继电器(A)的值可能会不稳定。

\*: 通过 DM 备份功能删除掉 EEP-ROM 备份的区域。 因此, 请务必采取下列任一方式使之初始化。

1. 希望全部区域归零的情况下

在 PLC 系统设定中[电源 0N 时数据读取], 请检查 「保持内存 (HR/DM/CNT) 被归零了」。

2. 希望特定区域归零,或希望在某个值上进行初始设定的情况下 请通过梯形图进行设定。

如果没有初始化,则可能因数据的不稳定而导致设备或机器产生意 料之外的动作。

CP1E-N/NA□□□□-□安装电池时,数据区域(D)、保持继电器(H)、 计数器标志/现在值(C)等将会被保持。但是, 当电池电压变低, 电 池中保持的 I/O 内存区域(包含 DM/HR/CNT) 将会不稳定。 数据的不稳定可能导致设备或机器产生意料之外的动作。 当参考梯形图的 DM、I/O 内存区域内容进行外部输出时,请务必采

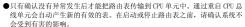


# 安全注意

- ●考虑到外部配线的短路情况,请务必采取使用断路开关等安全措施。
- ●安装单元应在彻底检查其端子台和连接器后进行。

取[电池异常标志位]等使输出停止的对策。

- ●PLC 端子台的螺丝、线缆的螺丝等请按照手册中规定的扭矩拧好。型号 CP1W-CIF11/CIF12 的端子台螺丝请使用 2.5Lb In. (0.28N·m) 力矩。
- ●请按照参考手册正确连接所有接线。
- 请使用参考手册中指定的电源电压。
- ●请采取适当措施保证提供具有额定电压和频率的指定电源。请特别注意供电 不稳定的地方,不正确的电源可能导致失灵。
- ●接线时,请保留粘在单元上的标签。
- 为了便于散热,在完成全部接线后请撕去防尘标签。
- ●接线请使用压接端子。请不要把仅仅是捻成一股的电线直接接到端子台上。
- ●切勿将超出最大开关容量的电压或负载接到输出端子。
- ●安装时请务必进行 D 种接地 (第3种接地)
- ●如果端子台、连接器、备选板等上设有锁定结构装置,请确认已锁住后再使
- ●当进行耐压试验时,请不要连接功能地端子。
- ●请充分确认接线、开关等的设定之后再通电。
- ●在开始操作前请先检查拨位开关、DM 区的设置是否正确。
- 用户程序在单元中正式运行前需充分检查。
- ●在把 DM 区、HR 区的内容、程序、参数等恢复运行所需的数据传送到更换后 的 CPU 单元后再恢复运行。
- ●请不要对本产品进行拆卸、修理或改造。
- ●在着手下列任一项工作前,请将加在 PLC 上的电源关断 (OFF)。
- ·从 CPU 单元上拆卸扩展单元时
- 装卸备选板时
- · 设定拨位开关或旋转开关时
- 连接电缆或电线时
- 连接或断开连接器时
- ●请确认对设备没有影响之后再进行下列操作
- ·PLC 动作模式的切换 (包含电源启动时的动作模式设定)
- •接点的强制设定/重设
- •现在值或设定值的变更
- ●请不要拽拉或弯折电缆超过其允许的限度。
- 请不要在电缆或其它接线上堆放物品。
- 当更换零件时,请务必确认新零件的额定值是否正确。
- ●在接触单元前,为使人体所聚积的静电放电,请务必先接触接地金属物。
- ●为了防止由静电产生的动作异常,所以在通电状态中请勿触摸扩展 I/0 的连 接电缆。
- ●数据传输中请不要将模块电源设定为 0FF。
- ●在运输或存储电路板时,为防止静电损坏 LSI、IC,单元和电路基板请用导 电材料包装或者放入静电袋,并注意保持适当的存储温度。
- ●请不要裸手接触部品实装部和基板内部,因为电路板上有尖刺的引线和其它 部件, 否则可能引起伤害。
- ●在组装连接器、接线前请充分确认接线号码。
- ●接线请遵照参考手册的指示进行。
- ●请不要把安装到 CPU 单元内置 RS232C 端口、或 CPU 单元的 RS-232C 备选板的 第6脚(+5V电源) 与转换适配器 形 CJ1W-CIF11/形 NT-AL001/形 NV3W-M□ 20L 可编程终端以外的外部设备连接。否则可能导致外部设备或 CPU 单元发
- ●请使用各单元手册中列出的专用电缆。请不要使用商用个人计算机 RS-232 电缆,否则可能危及外部设备或 CPU 单元。
- ●如果不合适的数据链接表和参数被设置,可能导致不可预料的运行。即使已 经设置了合适的数据链接表和参数,也请在启动或停止数据链接前确认控制 系统不会受到不利影响。



- ●客户程序、参数区域的数据备份在内置闪存中。备份过程中 CPU 单元前面的 BKUP LED 灯会亮。灯亮时请不要关闭 PLC 主机的电源, 否则数据将不被保存。
- ●CP1E CPU 单元可以把数据内存备份到内置备份内存中。备份过程中 CPU 单元 前面的 BKUP LED 灯亮。灯亮过程中请不要切断 PLC 本体电源。万一电源被 切断,则数据不会被备份、且下次上电时也不会被传到数据内存中。
- ●为了避免存储器的内容遭到破坏,所以请在电池交换前保持通电5分钟以上, 并且在电源切断后5分钟内装上新电池。
- ●与输入输出端子相连接的配线材料,请务必使用下列规格。AWG22-18(0.32~
- ●关于主机及废旧电池的处理, 请遵守当地相关废弃法律法规。





「廢電池請回收」

●所有含有高氯酸盐成分在 6ppb 以上的锂原电池组的产品, 当出口到或运输途 经美国加利福尼亚州时,下面的预防措施必须被公示。

高氯酸盐材料 - 特殊处理可适用。参见

http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

CP1E-N/NA□□□-□可以安装一个(含有高氯酸盐成分在 6ppb 以上)锂原电 池 CP1W-BAT01 或者 CJ1W-BAT01。当安装有该类型电池的 CP1E-N/NA□□□-□的产品出口到或运输途经美国加利福尼亚州时,请在所有的产品包装和适 当的货运包装上贴上标签。

- ●该产品在指定 PLC 系列内组装一套完整的 PLC 系统时, 是适合 EMC 指令的。 至于接地, EMC 符合性线缆的选择, 请参考手册进行安装。
- ●本产品为「class A」工业环境商品。如果使用于住宅环境可能会引 起电磁干扰。因此当使用于住宅环境时请做好电磁干扰的对应措施。
- ●电池有发生液体泄漏、破裂、发热、起火的可能, 请不要充电、分解、投入 火中或强烈撞击电池,务必注意+/-极性。跌落在地或受过强烈撞击的电 池有发生液体泄漏的可能, 请绝对不要使用。
- ●UL 规定必须由熟练技工更换电池。电池需更换时请务必委托熟练技工,或采 用本手册所记载方法。

#### 备选产品的说明

●下列的名种名法产品请多必安装在 PI C 上使田

•	▶ 下列的合件备选产品有穷业女农住 PLU 上使用。									
	备选产品	适用 PLC								
		CP1E-E□	0-0-0	CP1E-N/NA 🗆 🗆 🗆 - 🗆						
		E10 🗆	E30 🗆 🗆	N14□□	N30 🗆 🗆					
		E14□□	E40□□	N20□□	N40□□					
		E20□□			N60□□					
					NA20□□					
	RS-232C 备选板	不可使用	不可使用	不可使用	可使用					
	CP1W-CIF01									
	RS-422A/485 备选板									
	CP1W-CIF11/CIF12									
	数据访问模块				不可使用					
	CP1W-DAM01									
	以太网备选板									
	CP1W-CIF41									
	存储器单元									
	CP1W-ME05M									
	I/O 连接线		可使用		可使用					
	CP1W-CN811									

### 使用注意

- ●按照参考手册的指示进行正确设置。
- ●请勿在下列场所使用:
- 阳光直射处
- 周围温度和相对湿度超出规格值范围的场所
- 温度急剧变化易引起结露的场所
- 有腐蚀性气体和可燃性气体的场所
- · 尘埃、灰尘、盐分、铁粉较多的场所
- · 会被溅到水、油、药品等飞沫的场所 · 给主机带来直接振动和冲击的场所
- ●在以下场所使用时,请采取屏蔽措施:
- 有静电或其它形式噪音处
- 有较强电磁场的场所
- 可能暴露于射线的场所 靠近于动力电源的场所
- 参考手册

型号/=	手册名称	Man. No.
SYSMAC CP 系列 CP1E	用户手册 硬件篇	W479
SYSMAC CP 系列 CP1E	用户手册 软件篇	W480
SYSMAC CP 系列 CP1E	指令参考	W483
SYSMAC CS/CJ/CP 系列	通信指今参考	W342

# 使用时的承诺事项

在以下条件和环境中使用时,希望向本公司营业部人员咨询并确认规格书,同 时对额定功能等要留有余地地使用以及考虑到安全保险措施, 同时寻求即使发 生故障, 也能将危险控制在最小程度的安全对策。

- a) 用于室外、有潜在的化学污染、电气辐射以及产品样本或随机说明书中所 没有记载的条件和环境中的场合时
- b) 用于原子能控制、铁路、航空、车辆设备、燃烧装置、医疗器械、娱乐机 械、安全机械、行政机关和特殊行业等
- c) 预计会对人身、财产产生很大影响的系统、机械、装置等 d) 用于煤气、水管、电力等提供系统和 24 小时不间断运行系统等高信赖性的
- e) 按照上述 a) ~d) 的标准,用于对安全性能要求高的场所 \* 上述内容只是适合用途条件的一部分。其它请仔细阅读本公司最新版 Best

样本 、综合目录、数据表等资料。 如有规格变更, 恕不另行通知。

> 欧姆龙(上海)有限公司 技术咨询热线: 8008204535



# SYSMAC CP-series Programmable Controllers CP1E CPU Unit **Safety Precautions**



### **OMRON Corporation**

©OMRON Corporation 2009 All Rights Reserved

1131077-4B

Thank you for purchasing an OMRON Programmable Controller (PLC). To ensure safe operation, please be sure to read the safety precautions provided in this document along with all of the user manuals for the Programmable Controller. Please be sure you are using the most recent versions of the user manuals. Contact your nearest OMRON representative to obtain manuals. Keep these safety precautions and all user manuals in a safe location and be sure that they are readily available to the final user of the products.

#### ■ General Precautions

The user must operate the product according to the performance specifications described in the operation manuals.

Before using the product under conditions which are not described in the manual or applying the product to nuclear control systems, railroad systems, aviation systems, vehicles, combustion systems, medical equipment, amusement ma-chines, safety equipment, petrochemical plants, and other systems, machines, and equipment that may have a serious influence on lives and property if used improperly, consult your OMRON representative.

Make sure that the ratings and performance characteristics of the product are sufficient for the systems, machines, and equipment, and be sure to provide the systems, machines, and equipment with double safety mechanisms.

### ■ Safety Precautions

#### **Definition of Precautionary Information**

⚠ DANGER Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury

MARNING Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or property damage

#### Warnings and Cautions

⚠ WARNING Do not attempt to take any Unit apart while the power is being supplied. Doing so may result in electric

MARNING Do not touch any of the terminals or terminal blocks while the power is being supplied. Doing so may result in electric shock.

MARNING Do not attempt to disassemble, repair, or modify any Units. Any attempt to do so may result in malfunction, fire, or electric shock.

⚠ WARNING Provide safety measures in external circuits, i.e., not in the Programmable Controller (CPU Unit including associated Units; referred to as "PLC"), in order to ensure safety in the system if an abnormality occurs due to malfunction of the PLC or another external factor affecting the PLC operation. Not doing so may result in serious accidents.

- · Emergency stop circuits, interlock circuits, limit circuits, and similar safety measures must be provided in external control circuits.
- . The PLC will turn OFF all outputs when its self-diagnosis function detects any error or when a severe failure alarm (FALS) instruction is executed. Unexpected operation, however, may still occur for errors in the I/O control section, errors in I/O memory, and other errors that cannot be detected by the self-diagnosis function. As a countermeasure for such all errors, external safety measures must be provided to ensure safety in
- The PLC outputs may remain ON or OFF due to deposition or burning of the output relays or destruction of the output transistors. As a countermeasure for such problems. external safety measures must be provided to ensure safety in the system.
- · When the 24-VDC output (service power supply to the PLC) is overloaded or short-circuited, the voltage may drop and result in the outputs being turned OFF. As a countermeasure for such problems, external safety measures must be provided to

 MARNING Fail-safe measures must be taken by the customer to ensure safety in the event of incorrect, missing, or abnormal signals caused by broken signal lines, momentary power interruptions, or other causes. Not doing so may result in serious accidents.

⚠ WARNING Do not apply the voltage or current outside the specified range to this unit. It may cause a malfunction or

Pay careful attention to the polarities (+/-) when wiring the DC power supply. A wrong connection may cause malfunction of the system.

Execute online edit only after confirming that no adverse effects will be caused by extending the cycle time. Otherwise, the input signals may not be read-

Confirm safety at the destination node before transferring a program to another node or editing the I/O area. Doing either of these without confirming safety may result in injury

Tighten the screws on the terminal block of the AC Power Supply Unit to the torque specified in the operation manual. The loose screws may result in burning or malfunction.

Do not touch anywhere near the power supply parts or I/O terminals while the power is ON, and immediately after turning OFF the power. The hot surface may cause burn injury.

With an E-type CPU Unit or with an N/NA-type CPU Unit without a Battery, the contents of the DM Area (D) and Holding Area (H), the Counter Present Values (C), the status of Counter Completion Flags (C), and the status of bits in the Auxiliary Area (A) related to clock functions may be unstable when the power supply is turned ON after the power has been OFF

\*This does not apply to areas backed up to EEPROM using the DM backup function. If the DM backup function is being used, be sure to use one of the following methods for initialization.

1. Clearing All Areas to All Zeros

To clear all areas to all zeros, select the Clear Held Memory (HR/DM/CNT) to Zero Check Box in the Startup Data Read Area in the PLC Setup.

2. Clearing Specific Areas to All Zeros or Initializing to Specific Values

Make the settings from a ladder program, If the data is not initialized, a serious accident may occur due incorrect operation because of unstable data.

If these I/O memory areas may be unstable, it may cause malfunction of the system

The DM Area (D), Holding Area (H), Counter Completion Flags (C), and Counter Present Values (C) will be held by the Battery if a Battery is mounted in a CP1E-N/NA□ □□-□ CPU Unit. When the battery voltage is low, however, I/O memory areas that are held (including the DM, Holding, and Counter Areas) will be unstable. Use the Battery Error Flag or other measures to stop outputs if external outputs are performed from a ladder program based on the contents of the DM Area or other I/O memory areas.

If these I/O memory areas may be unstable, it may cause malfunction of the system.

### Operating Environment Precautions

Do not operate the control system in the following

- Locations subject to direct sunlight
- · Locations subject to temperatures or humidity outside the range specified in the speci-
- · Locations subject to condensation as the result of severe changes in temperature
- · Locations subject to corrosive or flammable gases
- · Locations subject to dust (especially iron dust) or salts Locations subject to exposure to water oil or chemicals.
- Locations subject to shock or vibration

⚠ Caution

Take appropriate and sufficient countermeasures when installing systems in the following locations:

- · Locations subject to static electricity or other forms of noise
- · Locations subject to strong electromagnetic fields
- · Locations subject to possible exposure to radioactivity
- · Locations close to power supplies

⚠ Caution

The operating environment of the PLC System can have a large effect on the longevity and reliability of the system. Improper operating environments can lead to malfunction, failure, and other unforeseeable problems with the PLC System. Be sure that the operating environment is within the specified conditions at installation and remains within the specified conditions during the life of the system.

#### ■ Application Precautions

MARNING Always heed these precautions. Failure to abide by the following precautions could lead to serious or possibly fatal injury.

 Always connect to 100 Ω or less when installing the Units. Not connecting to a ground of 100  $\Omega$  or less may result in electric shock.

- · Always turn OFF the power supply to the PLC before attempting any of the following. Not turning OFF the power supply may result in malfunction or electric shock.
- Mounting or dismounting Expansion Units or any other Units
   Connecting or removing the Option Board
- Setting DIP switches or rotary switches
- Connecting or wiring the cables
- Connecting or disconnecting the connector:



Failure to abide by the following precautions could lead to faulty operation of the PLC or the system, or could damage the PLC or PLC Units. Always heed these precautions

- · Always use the power supply voltage specified in the operation manuals. An incorrect voltage may result in malfunction or burning.
- . Take appropriate measures to ensure that the specified power with the rated voltage and frequency is supplied. Be particularly careful in places where the power supply is unstable. An incorrect power supply may result in malfunction.
- Install external breakers and take other safety measures against short-circuiting in external wiring. Insufficient safety measures against short-circuiting may result in
- . Do not apply voltages or connect loads to the output terminals in excess of the maxi mum switching capacity. Excess voltage or loads may result in burning.
- · Disconnect the functional ground terminal when performing withstand voltage tests. Not disconnecting the functional ground terminal may result in burning.
- Install the Unit properly as specified in the operation manual. Improper installation of the Unit may result in malfunction.
- . Be sure that all the terminal screws and cable connector screws are tightened to the torque specified in the relevant manuals. Incorrect tightening torque may result in mal-
- The applicable tightening torque is 2.5 Lb In. (0.28 N·m) for CP1W-CIF11/CIF12. . Leave the label attached to the Unit when wiring. Removing the label may result in
- malfunction. · Remove the label after the completion of wiring to ensure proper heat dissipation. Leaving the label attached may result in malfunction.
- Use crimp terminals for wiring. Do not connect bare stranded wires directly to terminals. Connection of bare stranded wires may result in burning.
- · Wire correctly and double-check all the wiring or the setting switches before turning
- ON the power supply. Incorrect wiring may result in burning. . Mount the Unit only after checking the connectors and terminal blocks completely.
- . Be sure that the terminal blocks, connectors, Option Boards, and other items with locking devices are properly locked into place. Improper locking may result in malfunc-
- . Check the user program for proper execution before actually running it on the Unit, Not checking the program may result in an unexpected operation
- . Check that the DIP switches and data memory (DM) are properly set before starting
- Confirm that no adverse effect will occur in the system before attempting any of the following. Not doing so may result in an unexpected operation.
  - . Changing the operating mode of the PLC (including the setting of the startup operating
  - · Force-setting/force-resetting any bit in memory.
- · Changing the present value of any word or any set value in memory. Resume operation only after transferring to the new CPU Unit the contents of the DM. HR, and CNT Areas required for resuming operation. Not doing so may result in an
- unexpected operation. . Do not pull on the cables or bend the cables beyond their natural limit. Doing either of
- these may break the cables.
- . Do not place objects on top of the cables. Doing so may break the cables . When replacing parts, be sure to confirm that the rating of a new part is correct. Not doing so may result in malfunction or burning.
- Before touching the Unit, be sure to first touch a grounded metallic object in order to discharge any static built-up. Not doing so may result in malfunction or damage.
- . Do not touch the Expansion I/O Unit Connecting Cable while the power is being supplied in order to prevent malfunction due to static electricity.
- . Do not turn OFF the power supply to the Unit while data is being transferred.
- . When transporting or storing the product, cover the PCBs and the Units or put there in the antistatic bag with electrically conductive materials to prevent LSIs and ICs from being damaged by static electricity, and also keep the product within the specified storage temperature range.
- . Do not touch the mounted parts or the rear surface of PCBs because PCBs have sharp edges such as electrical leads.

  Double-check the pin numbers when assembling and wiring the connectors.
- · Wire correctly according to specified procedures.
- . Do not connect pin 6 (+5V) on the RS-232C of the CPU Unit to any external device other than the NT-AL001 or CJ1W-CIF11 Conversion Adapter or NV3W-M□20L Programmable terminal. The external device and the CPU Unit may be damaged.
- . Use the dedicated connecting cables specified in operation manuals to connect the Units. Using commercially available RS-232C computer cables may cause failures in external devices or the CPU Unit.
- . Check that parameters are properly set before starting operation. Not doing so may result in unexpected operation. Even if the tables and parameters are properly set, confirm that no adverse effects will occur in the system before running.
- Transfer a routing table to the CPU Unit only after confirming that no adverse effects will be caused by restarting CPU Bus Units, which is automatically done to make the
- The user program and parameter area data in the CPU Unit is backed up in the built-in backup memory. The BKUP indicator will light on the front of the CPU Unit when the backup operation is in progress. Do not turn OFF the power supply to the CPU Unit when the BKUP indicator is lit. The data will not be backed up if power is turned OFF.
- With a CP1E CPU Unit, data memory can be backed up to backup EEPROM in the CPU Unit. The BKUP indicator will light on the front of the CPU Unit when backup is in progress. Do not turn OFF the power supply to the CPU Unit when the BKUP indicator is lit. If the power is turned OFF during a backup, the data will not be backed up and will not be transferred to the DM Area in RAM the next time the power supply is turned
- · When replacing the battery for a Unit, be sure to follow the procedure described in that Unit's operation manual.
- · Always use the following size wire when connecting CPU Units,I/O Units and Special I/O Units: AWG22 to AWG18 (0.32 to 0.82 mm<sup>2</sup>).
- · Dispose of the product and batteries according to local ordinances as they apply. Have qualified specialists properly dispose of used hatteries as industrial waste



「廢電池諸回收」

· The following precaution must be displayed on all products containing lithium primary batteries with a perchlorate content of 6 ppb or higher when exporting them to or shipping them through California, USA,

Perchlorate Material - special handling may apply. See http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

The CP1E CPU unit contains a lithium primary battery with a perchlorate content of 6 ppb or higher. When exporting a product containing the CP1E-@@@@-@ to or shipping such a product through California, USA, label all packing and shipping containers appropriately

- This product is EMC compliant when assembled in a complete PLC system of the specified PLC Series. For earthing, selection of cable for EMC compliance, refer to the manual for installation
- · This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference
- · Never short-circuit the positive and negative terminals of a battery or charge, disassemble, heat or incinerate the battery. Do not subject the battery to strong shocks or deform the battery by applying pressure. Doing any of these may result in leakage, rupture, heat generation, or ignition of the battery. Dispose of any battery that has been dropped on the floor or otherwise subjected to excessive shock. Batteries that
- have been subjected to shock may leak if they are used. III standards require that only an experienced engineer can replace the hattery. Make sure that an experienced engineer is in charge of battery replacement. Follow the procedure for battery replacement given in this manual.

#### ■Optional Products

. Be sure to install the following optional products in the PLC before use

Optional product	Applicable PLC			
	CP1E-E		CP1E-N/NA	
	E10	E30 🗆 E40 🗆	N14	N30
RS-232C Option Board CP1W-CIF01	Can not	Can not be used	Can not be used	Can be
RS-422A/485 Option Board CP1W-CIF11/CIF12	be used			used
Data Access Module CP1W-DAM01				Can not
Ethernet Option Board CP1W-CIF41				be used
Memory Cassette CP1W-ME05M				
I/O Connection Cable CP1W-CN811		Can be used		Can be used

#### ■ Reference Manuals

Please be sure to read the related user manuals in order to use the PLC safely

and properly. Be sure you are using the most current version of the management of th	Cat No.
SYSMAC CP Series CP1E CPU Unit Hardware User's Manual	W479
SYSMAC CP Series CP1E CPU Unit Software User's Manual	W480
SYSMAC CP Series CP1E CPU Unit Instructions Reference Manual	W483
CS/C I/CB/NS I Series Communications Commands Reference Manual	10/2/2

# OMRON

**OMRON Corporation** Control Devices Division H.Q. Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8530 Japan Tel: (81)75-344-7109

Fax: (81)75-344-7149 Regional Headquarters OMRON EUROPE B.V. Wegalaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp The Netherlands Tel: (31)2356-81-300 Fax: (31)2356-81-388

Printed in China

**OMRON ELECTRONICS LLC** 1 East Commerce Drive Schaumburg, IL 60173 U.S.A. Tel: (1)847-843-7900 Fax: (1)847-843-8568 OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD. No 438A Alexandra Road #05-05/08(Lobby 2) Singapore 119967 Tel: (65)6835-3011

Fax: (65)6835-2711 OMRON (CHINA) CO., LTD. Room 2211, Bank of China Tower, 200 Yin Cheng Zhong Road, PuDong New Area, Shanghai, 200120 China Tel: (86)21-5037-2222

Fax: (86)21-5037-2200 Note: Specifications subject to change without notice